

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

SERVICIOS NACIONALES DE INFORMACIÓN

Nota de la Secretaría

Addendum

El presente documento contiene una lista adicional de los nombres, direcciones y números de teléfono y de telefax de los servicios de información previstos en el párrafo 3 del Anexo B del Acuerdo, así como las informaciones complementarias suministradas por las delegaciones acerca del funcionamiento de tal servicio, que se han comunicado a la Secretaría hasta el 16 de junio de 1997. Se solicita a los Miembros que también puedan facilitar una dirección electrónica que la comuniquen a la Secretaría (Gretchen.Stanton@WTO.ORG).

---

**Estonia\***

Medidas sanitarias:

Mr. Toivo Nõvandi  
Ministry of Agriculture  
Lai 39/41  
Tallinn EE0100

Teléfono: + (372) 6256 142  
Telefax: + (372) 6313 600

Mr. Ago Pärtel  
State Veterinary Department  
Väike Paala 3  
Tallinn EE0014

Teléfono: + (372) 6380 079  
Telefax: + (372) 638 0210

---

\*Observador.

Medidas fitosanitarias:

Mr. Toomas Kevvai  
Ministry of Agriculture  
Lai 39/41  
Tallinn EE0100

Teléfono: + (372) 6256 139  
Telefax: + (372) 6313 200

Mr. Ülo Saamere  
Estonian State Plant Quarantine Inspection  
Lai 11  
Tallinn EE0001

Teléfono: + (372) 6411 620  
Telefax: + (372) 6411 618

**Fiji**

The Permanent Secretary for Agriculture, Fisheries, Forests and ALTA  
Private Mail Bag  
Raiwaqa  
Suva

Teléfono: + (679) 38 42 33  
Telefax: + (679) 38 50 48

**Filipinas**

Office of the Director  
Planning and Monitoring Service  
Department of Agriculture  
3rd Floor, Department of Agriculture Bldg.,  
Elliptical Road  
Diliman  
Quezon City

Teléfono: (632) 920 40 78 or 929 82 47  
Telefax: (632) 928 05 90

**Israel**

Mr. Eldad Landshut  
Director  
Plant Protection and Inspection Services  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
P.O. Box 78  
Beit Dagan 50250

Teléfono: + (972 3) 968 1500  
Telefax: + (972 3) 968 1507  
Correo electrónico: ppis@netvision.net.il

Prof. A. Shimshony  
Director  
Veterinary Services & Animal Health  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
P.O. Box 12  
Beit Dagan 50250

Teléfono: + (9723) 968 16 06/12  
Telefax: + (9723) 968 16 41  
Correo electrónico: vsahshim@netvision.net.il

### **República Checa**

Ing. Josef Cílek  
Director  
External Relations Department - 3210  
Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
Těšnov 17  
11705 Praha 1

Teléfono: + (420) 21 81 24 48  
Telefax: + (420) 24 81 06 52

### **Unión Europea**

#### **Puntos de contacto de los Estados miembros:**

#### **Austria**

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten  
(Federal Ministry for Economic Affairs)  
Abteilung II/11 (Division II/11)  
Stubenring 1  
A-1011 Wien

Teléfono: + (431) 711 00/ext. 5452  
Telefax: + (431) 715 96 51  
Correo electrónico: Internet gabriela.habermayer@bmwa.bmwa.ada.at  
Correo electrónico/X400: G= Gabriela; S= HABERMAYER; O= BMWA;  
P= BMWA; A = ADA; C= AT

#### **Grecia**

Ministry of Agriculture  
Directorate of Agricultural Policy  
and Documentation  
Division of EU, International Relations  
and Trade Policy  
5 Acharnon Street  
Athens 10176

Teléfono: + (301) 529 1461  
Telefax: + (301) 524 8584

**Reino Unido**

D. C. Barnes  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Trade Policy and Tropical Foods Division, Branch A  
Room 417  
Whitehall Place (East Block)  
London SW1A 2HH

Teléfono: + (44171) 270 82 38

Telefax: + (44171) 270 84 15